

**VARIAZIONE AL PROGRAMMA TRIENNALE**

**ALLEGATO N. 3 ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2012 04605/024**

**IL RESPONSABILE DEL COORDINAMENTO DEL PROGRAMMA  
IL DIRETTORE GENERALE**

**VICARIO**

**Ing. Giambattista QUIRICO**



**Atto deliberativo G.C. n.m. 200502333/061 del 20/04/2005**

---

---

**Città di Torino**  
**Richiesta di variazione N° 1**  
**al Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2012 / 2014**  
**Servizio: Edilizia per la Cultura**  
**Opera: 3534**

---

---

Torino, lì 04/10/2012

Il Servizio Edilizia per la Cultura chiede di annullare la seguente opera:

**Codice Opera:** 3534

**Descrizione Opera:** MANUTENZIONE STRAORDINARIA - E MESSA A NORMA BIBLIOTECA CIVICA E ARCHIVIO STORICO

**Anno Opera:** 2012

**Funzione:** 5

**Servizio:** 1

**Categoria:** Beni culturali

**Circoscrizione:** 1 - Centro - Crocetta

**Via:** ABBA GIUSEPPE CESARE (PIAZZA)

**Ubicazione:**

**Progettazione:** Interna e esterna

**Affidamento:** procedura aperta

**Capitolo:** 144500

**Articolo:** 1

**Finanziamenti anno 2012**

|                                 |                 |
|---------------------------------|-----------------|
| <b>Entrate per legge:</b>       | 0,00 Euro       |
| <b>Entrate a mutuo:</b>         | 0,00 Euro       |
| <b>Capitali privati:</b>        | 0,00 Euro       |
| <b>Trasferimento immobili:</b>  | 0,00 Euro       |
| <b>Stanzamenti di bilancio:</b> | 0,00 Euro       |
| <b>Altro:</b>                   | 900.000,00 Euro |
| <b>Totale stanziamento:</b>     | 900.000,00 Euro |

**Elenco Annuale**

**Finalità:** Adeguamento normativo

**Priorità:** 1

**Stato progettazione:** Progetto preliminare

**Data approvazione:** 21/12/2010

**Numero meccanografico:** 201008522/60

**Importo Lavorazioni e Oneri accessori:** 850.000,00 Euro

**Importo Incarichi esterni:** 50.000,00 Euro

**Capitolo Incarichi esterni:** 144500

**Articolo Incarichi esterni:** 1

**RUP:** Arch. Stura Rosalba

**Lavoro in economia:** NO

**Trimestre/Anno di inizio lavori:** primo/2013

**Trimestre/Anno di fine lavori:** quarto/2013

**Conformità urbanistico territoriale:** Si

**Conformità ambientale e paesistica:** Si

---

---

---

---

Città di Torino  
Richiesta di variazione N° 1  
al Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2012 / 2014  
Servizio: Edilizia per la Cultura  
Opera: 3534

---

---

Il Responsabile del Programma  
Ing. Sergio Brero



---

**Città di Torino**  
**Richiesta di variazione N° 2**  
**al Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2012 / 2014**  
**Servizio: Edilizia per la Cultura**  
**Opera: 3566**

---

Torino, lì 04/10/2012

Il Servizio Edilizia per la Cultura chiede di annullare la seguente opera:

**Codice Opera:** 3566

**Descrizione Opera:** MANUTENZIONE STRAORDINARIA - CHIESA DI SANTA CROCE - LOTTO 1 -  
CAMPANILE, FACCIATE E COPERTURE

**Anno Opera:** 2013

**Funzione:** 5

**Servizio:** 2

**Categoria:** Culto

**Circoscrizione:** 1 - Centro - Crocetta

**Via:** CARLO EMANUELE II (PIAZZA)

**Ubicazione:**

**Progettazione:** Interna e esterna

**Affidamento:** procedura aperta

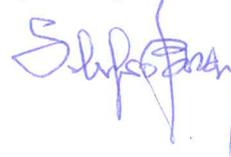
**Capitolo:** 113800

**Articolo:** 2

**Finanziamenti anno 2013**

|                                  |                   |
|----------------------------------|-------------------|
| <b>Entrate per legge:</b>        | 0,00 Euro         |
| <b>Entrate a mutuo:</b>          | 0,00 Euro         |
| <b>Capitali privati:</b>         | 1.000.000,00 Euro |
| <b>Trasferimento immobili:</b>   | 0,00 Euro         |
| <b>Stanziamanti di bilancio:</b> | 0,00 Euro         |
| <b>Altro:</b>                    | 0,00 Euro         |
| <b>Totale stanziamento:</b>      | 1.000.000,00 Euro |

**Il Responsabile del Programma**  
**Ing. Sergio Brero**



---

---

**Città di Torino**  
**Richiesta di variazione N° 3**  
**al Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2012 / 2014**  
**Servizio: Edilizia per la Cultura**  
**Opera: 3568**

---

---

Torino, lì 04/10/2012

Il Servizio Edilizia per la Cultura chiede per la seguente opera:

**Codice Opera:** 3568

**Descrizione Opera:** RESTAURO - CONSERVATIVO PORTE PALATINE

**Anno Opera:** 2013

**Funzione:** 5

**Servizio:** 2

**Categoria:** Beni culturali

**Circoscrizione:** 1 - Centro - Crocetta

**Via:** CESARE AUGUSTO (PIAZZA)

**Ubicazione:**

**Progettazione:** Interna e esterna

**Affidamento:** procedura negoziata

**Capitolo:** 113800

**Articolo:** 2

l'approvazione della variazione al Programma Triennale delle Opere Pubbliche di seguito descritta:

**Capitolo:** da 113800 a valore non specificato

**Articolo:** da 2 a valore non specificato

**Importo Stanziamento anno 2012:** da valore non specificato a Euro 594.000,00

**Importo Entrate privati anno 2012:** da valore non specificato a Euro 500.000,00

**Importo Entrate altro anno 2012:** da valore non specificato a Euro 94.000,00

**Importo Stanziamento anno 2013:** da Euro 700.000,00 a valore non specificato

**Importo Entrate altro anno 2013:** da Euro 700.000,00 a valore non specificato

**Stato Progettazione:** da Studio di fattibilità a Progetto preliminare

**Data approvazione progettazione:** da 26/09/2011 a 24/07/2012

**Numero Meccanografico:** da valore non specificato a 201203992/60

**Importo Lavorazioni e Oneri accessori Q.E.:** da valore non specificato a Euro 574.000,00

**Importo Incarichi esterni Q.E.:** da valore non specificato a Euro 20.000,00

**Importo finanziamento Q.E.:** da valore non specificato a Euro 594.000,00

**Trimestre di inizio lavori:** da valore non specificato a secondo

**Anno di inizio lavori:** da valore non specificato a 2013

**Trimestre di fine lavori:** da valore non specificato a secondo

**Anno di fine lavori:** da valore non specificato a 2014

**Trimestre di indizione gara:** da valore non specificato a quarto

**Anno di indizione gara:** da valore non specificato a 2012

**Conformita' Urbanistica:** da valore non specificato a Si

---

---

---

---

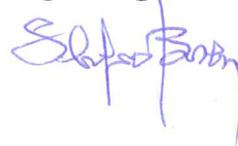
Città di Torino  
Richiesta di variazione N° 3  
al Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2012 / 2014  
Servizio: Edilizia per la Cultura  
Opera: 3568

---

---

Conformita' Ambientale: *da valore non specificato a Si*

Il Responsabile del Programma  
Ing. Sergio Brero



---

---

**Città di Torino**  
**Richiesta di variazione N° 4**  
**al Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2012 / 2014**  
**Servizio: Edilizia per la Cultura**

---

---

Torino, lì 04/10/2012

Il Servizio Edilizia per la Cultura chiede di inserire la seguente opera:

**Descrizione Opera:** RECUPERO - CHIESA DI SANTA CROCE, INTERVENTI DI CONSOLIDAMENTO DEL CAMPANILE E RESTAURO DEGLI APPARATI DECORATIVI INTERNI - LOTTO 1

**Anno Opera:** 2012

**Funzione:** 5

**Servizio:** 2

**Categoria:** Culto

**Circoscrizione:** 1 - Centro - Crocetta

**Via:** CARLO EMANUELE II (PIAZZA)

**Ubicazione:**

**Progettazione:** Interna e esterna

**Affidamento:** procedura negoziata

**Capitolo:**

**Articolo:**

**Finanziamenti anno 2012**

|                                 |                 |
|---------------------------------|-----------------|
| <b>Entrate per legge:</b>       | 0,00 Euro       |
| <b>Entrate a mutuo:</b>         | 0,00 Euro       |
| <b>Capitali privati:</b>        | 400.000,00 Euro |
| <b>Trasferimento immobili:</b>  | 0,00 Euro       |
| <b>Stanzamenti di bilancio:</b> | 0,00 Euro       |
| <b>Altro:</b>                   | 122.000,00 Euro |
| <b>Totale stanziamento:</b>     | 522.000,00 Euro |

**Elenco Annuale**

**Finalità:** Conservazione del Patrimonio

**Priorità:** 1

**Stato progettazione:** Progetto preliminare

**Data approvazione:** 10/07/2012

**Numero meccanografico:** 201203648/60

**Importo Lavorazioni e Oneri accessori:** 482.550,00 Euro

**Importo Incarichi esterni:** 39.450,00 Euro

**Capitolo Incarichi esterni:**

**Articolo Incarichi esterni:**

**RUP:** Arch. Stura Rosalba

**Lavoro in economia:** NO

**Trimestre/Anno di inizio lavori:** secondo/2013

**Trimestre/Anno di fine lavori:** secondo/2014

**Conformità urbanistico territoriale:** Si

**Conformità ambientale e paesistica:** Si

---

---

---

---

Città di Torino  
Richiesta di variazione N° 4  
al Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2012 / 2014  
Servizio: Edilizia per la Cultura

---

---

Il Responsabile del Programma  
Ing. Sergio Brero



---

---

**Città di Torino**  
**Richiesta di variazione N° 5**  
**al Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2012 / 2014**  
**Servizio: Edilizia per la Cultura**

---

---

Torino, lì 04/10/2012

Il Servizio Edilizia per la Cultura chiede di inserire la seguente opera:

**Descrizione Opera:** MANUTENZIONE STRAORDINARIA - BIBLIOTECHE CIVICHE E ARCHIVI -  
MESSA A NORMA

**Anno Opera:** 2012  
**Funzione:** 5  
**Servizio:** 1  
**Categoria:** Beni culturali

**Circoscrizione:** 11 - Interventi di interesse cittadino  
**Via:** \* TERRITORIO URBANO  
**Ubicazione:**

**Progettazione:** Interna  
**Affidamento:** procedura negoziata

**Capitolo:** 144500  
**Articolo:** 1

**Finanziamenti anno 2012**

|                                 |                 |
|---------------------------------|-----------------|
| <b>Entrate per legge:</b>       | 0,00 Euro       |
| <b>Entrate a mutuo:</b>         | 0,00 Euro       |
| <b>Capitali privati:</b>        | 0,00 Euro       |
| <b>Trasferimento immobili:</b>  | 0,00 Euro       |
| <b>Stanzamenti di bilancio:</b> | 0,00 Euro       |
| <b>Altro:</b>                   | 684.000,00 Euro |
| <b>Totale stanziamento:</b>     | 684.000,00 Euro |

**Elenco Annuale**

**Finalità:** Miglioramento e incremento di servizio  
**Priorità:** 1  
**Stato progettazione:** Progetto preliminare  
**Data approvazione:** 21/12/2010  
**Numero meccanografico:** 201008522/60  
**Importo Lavorazioni e Oneri accessori:** 644.000,00 Euro  
**Importo Incarichi esterni:** 40.000,00 Euro  
**Capitolo Incarichi esterni:** 144500  
**Articolo Incarichi esterni:** 1  
**RUP:** Arch. Stura Rosalba  
**Lavoro in economia:** NO  
**Trimestre/Anno di inizio lavori:** terzo/2013  
**Trimestre/Anno di fine lavori:** terzo/2015  
**Conformità urbanistico territoriale:** Si  
**Conformità ambientale e paesistica:** Si

---

---

---

Città di Torino  
Richiesta di variazione N° 5  
al Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2012 / 2014  
Servizio: Edilizia per la Cultura

---

Il Responsabile del Programma  
Ing. Sergio Brero



---

---

**Città di Torino**  
**Richiesta di variazione N° 6**  
**al Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2012 / 2014**  
**Servizio: Edilizia per il Sociale**  
**Opera: 4017**

---

---

Torino, lì 04/10/2012

Il Servizio Edilizia per il Sociale chiede per la seguente opera:

**Codice Opera:** 4017

**Descrizione Opera:** MANUTENZIONE STRAORDINARIA - Interventi urgenti da realizzare negli stabili della Divisione Servizi Sociali

**Anno Opera:** 2012

**Funzione:** 10

**Servizio:** 4

**Categoria:** Edilizia sociale e scolastica

**Circoscrizione:** 11 - Interventi di interesse cittadino

**Via:** \* TERRITORIO URBANO

**Ubicazione:**

**Progettazione:** Interna

**Affidamento:** procedura aperta

**Capitolo:** 157600

**Articolo:** 2

l'approvazione della variazione al Programma Triennale delle Opere Pubbliche di seguito descritta:

**Capitolo:** da 157600 a 155600

**Importo Stanziamento anno 2012:** da Euro 300.000,00 a Euro 290.000,00

**Importo Entrate da mutuo anno 2012:** da Euro 300.000,00 a Euro 290.000,00

**Importo Lavorazioni e Oneri accessori Q.E.:** da Euro 300.000,00 a Euro 277.300,00

**Importo Incarichi esterni Q.E.:** da valore non specificato a Euro 12.700,00

**Importo finanziamento Q.E.:** da Euro 300.000,00 a Euro 290.000,00

**Il Responsabile del Programma**

**Ing. Sergio Brero**



---

---

**Città di Torino**  
**Richiesta di variazione N° 7**  
**al Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2012 / 2014**  
**Servizio: Direzione**  
**Opera: 3815**

---

---

Torino, lì 04/10/2012

Il Servizio Direzione chiede per la seguente opera:

**Codice Opera:** 3815

**Descrizione Opera:** MANUTENZIONE STRAORDINARIA - SEDI PALAZZO DI GIUSTIZIA

**Anno Opera:** 2012

**Funzione:** 1

**Servizio:** 7

**Categoria:** Altra edilizia pubblica

**Circoscrizione:** 9 - Nizza Millefonti - Lingotto - Filadelfia

**Via:** VITTORIO EMANUELE II (CORSO)

**Ubicazione:**

**Progettazione:** Interna

**Affidamento:** appalto concorso

**Capitolo:** 120400

**Articolo:**

l'approvazione della variazione al Programma Triennale delle Opere Pubbliche di seguito descritta:

**Importo Stanziamento anno 2012:** da Euro 330.000,00 a Euro 180.000,00

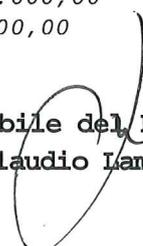
**Importo Entrate altro anno 2012:** da Euro 330.000,00 a Euro 180.000,00

**Importo Lavorazioni e Oneri accessori Q.E.:** da Euro 300.000,00 a Euro 162.000,00

**Importo Incarichi esterni Q.E.:** da Euro 30.000,00 a Euro 18.000,00

**Importo finanziamento Q.E.:** da Euro 330.000,00 a Euro 180.000,00

**Il Responsabile del Programma**  
**Ing. Claudio Lamberti**



---

---

**Città di Torino**  
**Richiesta di variazione N° 8**  
**al Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2012 / 2014**  
**Servizio: Grandi Opere del Verde**  
**Opera: 3551**

---

---

Torino, lì 04/10/2012

Il Servizio Grandi Opere del Verde chiede per la seguente opera:

**Codice Opera:** 3551

**Descrizione Opera:** NUOVA COSTRUZIONE - ciclopista via Anselmetti-Opere di compensazione Termovalorizzatore

**Anno Opera:** 2012

**Funzione:** 9

**Servizio:** 6

**Categoria:** Altro

**Circoscrizione:** 10 - Mirafiori Sud

**Via:** ANSELMETTI GIAN CARLO (VIA)

**Ubicazione:** circoscrizione 10

**Progettazione:** Interna

**Affidamento:** procedura aperta

**Capitolo:** 152000

**Articolo:** 1

l'approvazione della variazione al Programma Triennale delle Opere Pubbliche di seguito descritta:

**Importo Entrate per legge anno 2012:** da Euro 462.333,00 a valore non specificato

**Importo Entrate privati anno 2012:** da Euro 286.667,00 a Euro 749.000,00

**Importo Lavorazioni e Oneri accessori Q.E.:** da Euro 734.000,00 a Euro 744.000,00

**Importo Incarichi esterni Q.E.:** da Euro 15.000,00 a Euro 5.000,00

**Il Responsabile del Programma**  
**Ing. Claudio Lamberti**



---

---

**Città di Torino**  
**Richiesta di variazione N° 9**  
**al Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2012 / 2014**  
**Servizio: Grandi Opere del Verde**  
**Opera: 3955**

---

---

Torino, lì 04/10/2012

Il Servizio Grandi Opere del Verde chiede per la seguente opera:

**Codice Opera:** 3955

**Descrizione Opera:** NUOVA COSTRUZIONE - STRADA PANORAMICA DEI COLLI - RIPRISTINO SCORCI PANORAMICI

**Anno Opera:** 2012

**Funzione:** 9

**Servizio:** 6

**Categoria:** Altre infrastrutture per ambiente e territorio

**Circoscrizione:** 7 - Aurora - Vanchiglia - Madonna del Pilone

**Via:**

**Ubicazione:**

**Progettazione:** Interna

**Affidamento:** procedura aperta

**Capitolo:**

**Articolo:**

l'approvazione della variazione al Programma Triennale delle Opere Pubbliche di seguito descritta:

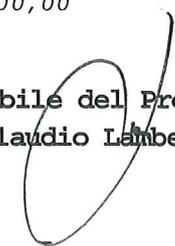
**Importo Stanziamento anno 2012:** da Euro 200.000,00 a Euro 186.400,00

**Importo Entrate per legge anno 2012:** da Euro 160.000,00 a Euro 146.400,00

**Importo Lavorazioni e Oneri accessori Q.E.:** da Euro 195.000,00 a Euro 181.400,00

**Importo finanziamento Q.E.:** da Euro 200.000,00 a Euro 186.400,00

**Il Responsabile del Programma**  
**Ing. Claudio Lamberti**



---

---

**Città di Torino**  
**Richiesta di variazione N° 10**  
**al Programma Triennale delle Opere Pubbliche 2012 / 2014**  
**Servizio: Grandi Opere del Verde**  
**Opera: 4013**

---

---

Torino, lì 04/10/2012

Il Servizio Grandi Opere del Verde chiede per la seguente opera:

**Codice Opera:** 4013

**Descrizione Opera:** MANUTENZIONE STRAORDINARIA - RIQUALIFICAZIONE SISTEMA DEL VERDE  
- BARRIERA DI MILANO - URBAN

**Anno Opera:** 2012

**Funzione:** 9

**Servizio:** 6

**Categoria:** Altre infrastrutture per ambiente e territorio

**Circoscrizione:** 6 - Barriera di Milano - Regio Parco - Barca - Bertolla - Falchera  
- Rebaudengo - Villaretto

**Via:**

**Ubicazione:**

**Progettazione:** Interna

**Affidamento:** procedura aperta

**Capitolo:**

**Articolo:**

l'approvazione della variazione al Programma Triennale delle Opere Pubbliche di seguito descritta:

**Importo Lavorazioni e Oneri accessori Q.E.:** da Euro 1.198.000,00 a Euro 1.237.496,00

**Importo Incarichi esterni Q.E.:** da Euro 55.000,00 a Euro 15.504,00

**Il Responsabile del Programma**  
**Ing. Claudio Lamberti**

